The Other Nineteenth Century

Center for Portuguese Studies and Culture
University of Massachusetts Dartmouth
Center for Portuguese Studies and Culture
University of Massachusetts Dartmouth

Portuguese Literary & Cultural Studies

Director: Frank F. Sousa, University of Massachusetts Dartmouth
Editor: Vítor K. Mendes, University of Massachusetts Dartmouth
Guest Editor and Manuscript Editor: Kathryn M. Sanchez,
University of Wisconsin Madison
Editorial Manager: Gina M. Reis, University of Massachusetts Dartmouth
Copy Editor: Regina F. Borges, University of Massachusetts Dartmouth
Graphic Designer: Spencer Ladd, University of Massachusetts Dartmouth
Typesetter: Inês Sena, Lisbon

Editorial Board

João Cezar de Castro Rocha, University of Manchester
Phillip Rothwell, Rutgers University, New Brunswick

Advisory Board

Vítor Manuel de Aguiar e Silva, Universidade do Minho
Onésimo Teotónio Almeida, Brown University
Abel Barros Baptista, Universidade Nova de Lisboa
Francisco Bethencourt, King’s College, London
Dário Borim, University of Massachusetts Dartmouth
João Camilo dos Santos, University of California, Santa Barbara
Luiz Costa Lima, Universidade do Estado do Rio de Janeiro
António Costa Pinto, ISCTE, Lisbon
Francisco Fagundes, University of Massachusetts Amherst
António M. Feijó, Universidade de Lisboa
Bela Feldman-Bianco, UNICAMP/IFCH
Ana Paula Ferreira, University of Minnesota
Hans Ulrich Gumbrecht, Stanford University
Anna M. Klobucka, University of Massachusetts Dartmouth
Ana Mafalda Leite, Universidade de Lisboa
Helder Macedo, King’s College, London
António Machado Pires, Universidade dos Açores
George Monteiro, Brown University
José N. Ornelas, University of Massachusetts Amherst
Phyllis Peres, University of Maryland
Isabel Pires de Lima, Universidade do Porto
Carlos Reis, Universidade Aberta
Maria Alzira Seixo, Universidade de Lisboa
Karl Erik Schollhammer, Pontifícia Universidade Católica do Rio de Janeiro
Boaventura de Sousa Santos, Universidade de Coimbra
Miguel Tamen, Universidade de Lisboa
Nelson Vieira, Brown University
Regina Zilberman, Pontifícia Universidade Católica do Rio Grande do Sul

Portuguese Literary & Cultural Studies is a multilingual interdisciplinary peer-reviewed journal published semi-annually by the Center for Portuguese Studies and Culture at the University of Massachusetts Dartmouth. The journal addresses the literatures and cultures of the diverse communities of the Portuguese-speaking world in terms of critical and theoretical approaches.

Manuscript Policy

Portuguese Literary & Cultural Studies (PLCS) welcomes submission of original and unpublished manuscripts in English, Portuguese, or Spanish appropriate to the goals of the journal. Manuscripts should be in accordance with the MLA Style Manual and Guide to Scholarly Publishing (latest version) with parenthetical documentation and a list of Works Cited. The author is responsible for the accuracy of all quotations, titles, names, and dates. Font and sizes as close as possible to the style of the previous issue of PLCS should be used throughout the text. All of the information must be in the same language (e.g., abstract, body of the article, bio-blurb). Updated specific guidelines for submission of manuscripts to PLCS (articles, short articles, review-essays, and reviews) are available at www.plcs.umassd.edu (please consult Guidelines). PLCS encourages submission of manuscripts in the form of an attached single MS Word file.
Subscription Information

The annual subscription (2 issues) for institutions is $80.00 and $40.00 for individuals. Single issues may also be purchased for $25.00. From outside the United States add $12.00 for shipping and handling.

Inquiries should be sent to Portuguese Literary & Cultural Studies, Center for Portuguese Studies and Culture, University of Massachusetts Dartmouth, Dartmouth, MA 02747 USA, or by email to: adamastororders@umassd.edu.

In Portugal, issues may be purchased at Livraria Buchholz. Please contact the bookstore to place your order. Livraria Buchholz, Rua Duque de Palmela, 4, 1250-098 Lisbon; Tel. 351-21-317-0580, E-mail: buchholz@mail.telepac.pt.

Advertising

Portuguese Literary & Cultural Studies accepts advertising that is of interest to scholars in the field of Portuguese, Brazilian, and Luso-African Studies and Critical Theory. Further information is available by contacting the Center for Portuguese Studies and Culture, University of Massachusetts Dartmouth.

Cover
Design: Spencer Ladd.

ISSN 1521-804X
© 2007 University of Massachusetts Dartmouth

Printed by RPI Printing, Fall River, MA
Table of Contents

xiii  Introduction: Why “The Other Nineteenth Century”?
Kathryn Bishop-Sanchez

Rethinking the Canon

29  O projecto educador de Garrett no semanário
O Cronista (1827)
Ofélia Paiva Monteiro

51  Fazendo género: um Eça fora da lei
Carlos Reis

69  Da educação em Almeida Garrett ou sobre
a marginalidade do maior negócio da pátria
Fernando Augusto Machado

83  The Historical-Gothic, Female Sacrifice and Honor
in Alexandre Herculano’s O Fronteiro d’África
ou Três noites aziagas
Rebecca Jones-Kellogg

95  Camilo’s M(O)ther Women: Two Matricidal Narratives
Rebecca J. Atencio
107  Realism’s Reality Check and Deleted Referents in Eça de Queirós
   Irene Fialho

117  Sexual Difference and Gender Dysphoria in Eça de Queirós’s O Primo Basílio and O crime do Padre Amaro
   Mark Sabine

Beyond the Canon

141  A pátria polifônica: o cânone e as margens no Romantismo brasileiro
   Antonio Carlos Secchin

159  Rulers, Noblemen and Bullfights: Images of Portugal in “Última corrida de touros em Salvaterra” by Rebelo da Silva
   Ana Paula Arnaut

169  Mulheres invisíveis: a escrita no silêncio
   Kathryn Bishop-Sanchez

183  Historical Stories: Arnaldo Gama and the Traditional Historical Novel
   Ana Maria Marques
Performing Between the Lines: (Neo-)Imperial Discourse in the Amazonian Theatre of Francisco Gomes de Amorim
Talia Guzmán-González

The Other Pinheiro Chagas: Calderón de la Barca’s Reflection in the Mirror
Maria de Fátima Marinho

Ela não é ela nem é a outra: Júlio César Machado, Da loucura e manias em Portugal
Helena Carvalhão Buescu

Pornografia no fim do século: os romances de Alfredo Gallis
Maria Helena Santana

As criadas de Júlia
Sonia Roncador

Cultural Ex/changes

The Press—A Political Gospel?
Maria Manuela Tavares Ribeiro

Cenas brasileiras no jornalismo literário do Portugal oitocentista
Maria Fernanda de Abreu
287  Travel Narratives in Portugal in the Nineteenth Century
Maria de Fátima Outeirinho

297  Decadence and Regeneration in the Portuguese Republican Imagination at the End of the Nineteenth Century
Fernando Carroga

321  As revistas coimbrães de 1889 na génese do Simbolismo
Paula Morão

333  O poder destrutivo da sexualidade feminina na sociedade burguesa novecentista
Inês Cordeiro Dias

341  Roxana Lewis Dabney and Os Fidalgos da Casa Mourisca
George Monteiro

351  Echoes of Portuguese India in Goan Poets, 1893-1973
K. David Jackson

Book Reviews

373  Entre fotos, cartas e paisagem: a criação do amor. Notas de leitura sobre A Bela Angevina de José-Augusto França
Monica Figueiredo
As edições críticas de Eça de Queirós no Editorial Presença
Maria do Rosário Cunha

Nicola Trowbridge Cooney